32000D0660

28.10.2000 *ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV* L 276/85

ROZHODNUTIE KOMISIE

z 13. októbra 2000,

ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 94/323/ES ustanovujúce osobitné podmienky, ktorými sa riadia dovozy produktov rybolovu pochádzajúce zo Singapuru

(oznámené pod číslom dokumentu C(2000) 3000)

(Text s významom pre EHP)

(2000/660/ES)

KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na smernicu Rady 91/493/EHS z 22. júla 1991, ktorá ustanovuje hygienické podmienky pre produkciu a uvádzanie produktov rybolovu [1] na trh naposledy zmenenú a doplnenú smernicou 97/79/ES [2], najmä na jej článok 11,

keďže:

(1) článok 1 rozhodnutia Komisie 94/323/ES z 19. mája 1994 ustanovujúceho osobitné podmienky, ktorými sa riadia dovozy produktov rybolovu pochádzajúcich zo Singapuru [3] stanovuje, že Ministerstvo národného rozvoja, oddelenie primárnej výroby (odbor veterinárnej starostlivosti) je príslušným orgánom v Singapure pre overovanie a potvrdzovanie zhody produktov rybolovu a akvakultúry s požiadavkami smernice 91/493/EHS;

(2) po reštrukturalizácii správy Singapuru (Ministerstvo národného rozvoja, oddelenie primárnej výroby (odbor veterinárnej starostlivosti) boli právomoci v oblasti vydávania osvedčenia o zdravotnej neškodnosti príslušný orgán pre zdravotné osvedčenia pre produkty rybolovu prevedené na singapurský poľnohospodársko-potravinársky a veterinárny úrad: Štátna veterinárna služba (AVA). Tento nový orgán dokáže účinne overovať uplatňovanie platných zákonov. Z tohto dôvodu je nevyhnutné, upraviť poverenie príslušného orgánu vymenovaného Komisiou v rozhodnutí 94/323/ES a vzor osvedčenia o zdravotnej neškodnosti zahrnutého v prílohe A k tomuto rozhodnutiu;

(3) je vhodné zosúladiť znenie rozhodnutia 94/323/ES so znením nedávno prijatých rozhodnutí Komisie ustanovujúcich osobitné podmienky, ktorými sa riadia dovozy produktov rybolovu a akvakultúry pochádzajúcich z určitých tretích krajín;

(4) opatrenia stanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Stáleho veterinárneho výboru,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Rozhodnutie 94/323/ES sa upravuje takto:

1. Článok 1 sa nahrádza takto:

„*Článok 1*

Singapurský poľnohospodársko-potravinársky a veterinárny úrad: Štátna veterinárna služba (AVA) je príslušným orgánom v Singapure pre overovanie a potvrdzovanie zhody produktov rybolovu a akvakultúry s požiadavkami smernice 91/493/EHS.“

2. Článok 2 sa nahrádza takto:

„*Článok 2*

Produkty rybolovu a akvakultúry pochádzajúce zo Singapuru musia spĺňať tieto podmienky:

1. každá zásielka musí byť sprevádzaná očíslovaným originálom osvedčenia o zdravotnej neškodnosti, riadne vyplneným, podpísaným, s uvedením dátumu a pozostávajúcim z jediného listu v súlade so vzorom v prílohe A k tomuto dokumentu,

2. produkty musia pochádzať zo schválených prevádzok, výrobných plavidiel, chladiarenských skladov alebo zaregistrovaných mraziarenských plavidiel uvedených v prílohe B k tomuto dokumentu,

3. s výnimkou mrazených produktov rybolovu voľne uložených a určených na výrobu konzervovaných potravín, všetky obaly musia uvádzať nezmazateľným písmom slovo ‚SINGAPUR‘ a schvaľovacie/registračné číslo prevádzky, výrobného plavidla, chladiarenského skladu alebo mraziarenského plavidla, z ktorej produkty pochádzajú.“

3. Článok 3 ods. 2 sa nahrádza takto:

„2. Osvedčenia musia obsahovať meno, funkciu a podpis zástupcu AVA a úradnú pečiatku AVA odlišnej farby, ako sú farby iných schválení.“

4. Príloha A sa nahrádza prílohou k tomuto rozhodnutiu.

[1] Ú. v. ES L 268, 24.9.1991, s. 15.
[2] Ú. v. ES L 24, 30.1.1998, s. 31.
[3] Ú. v. ES L 145, 10.6.1994, s. 19.

Článok 2

Toto rozhodnutie je adresované členským štátom.

V Bruseli 13. októbra 2000

Za Komisiu
David BYRNE
člen Komisie

PRÍLOHA

„PRÍLOHA A

OSVEDČENIE O ZDRAVOTNEJ NEŠKODNOSTI

pre produkty rybolovu a akvakultúry pochádzajúce zo Singapuru a určené na vývoz do Európskeho spoločenstva s výnimkou lastúrnikov, ostnokožcov, plášťovcov a morských ulitníkov

Referenčné č.: .....

Krajina odoslania: **SINGAPUR**

Príslušný orgán: Singapurský poľnohospodársko-potravinársky a veterinárny úrad: Štátna veterinárna služba (AVA)

I. **Podrobnosti identifikujúce produkty rybolovu**

— Opis produktov rybolovu/akvakultúry (1): .....

— druh (vedecký názov): .....

— úprava produktu a druh ošetrenia (2): .....

— Číslo znaku (ak je k dispozícii): .....

— Druh obalu: .....

— Počet balení: .....

— Čistá hmotnosť: .....

— Požadovaná teplota pri skladovaní a preprave: .....

II. **Pôvod produktov**

Názov(y) a úradné schvaľovacie/registračné číslo(a) prevádzky(prevádzok), výrobného plavidla (výrobných plavidiel) alebo chladiarenského skladu (chladiarenských skladov) alebo mraziarenského plavidla (mraziarenských plavidiel) registrovaných AVA na vývoz do ES: .....

.....

.....

III. **Miesto určenia produktov**

Produkty sa odosielajú z: .....
(miesto odoslania)

do: .....
(krajina a miesto určenia)

nasledujúcim dopravným prostriedkom: .....

.....

Meno a adresa odosielateľa: .....

.....

Meno príjemcu zásielky a adresa v mieste určenia: .....

.....

(1) Nevhodné prečiarknuť.
(2) Živý, chladený, mrazený, nasolený, údený, konzervovaný, atď.

IV. **Potvrdenie o zdravotnej neškodnosti**

— Úradný inšpektor týmto potvrdzuje, že produkty rybolovu alebo akvakultúry uvedené vyššie:

1. boli ulovené a na palube plavidiel sa s nimi manipulovalo v súlade s hygienickými predpismi ustanovenými smernicou 92/48/EHS;

2. boli vyložené, manipulovalo sa s nimi a v prípade potreby boli zabalené, upravené, spracované, zmrazené, rozmrazené a hygienicky uskladnené v súlade s požiadavkami ustanovenými v kapitolách II, III a IV prílohy k smernici 91/493/EHS;

3. podrobili sa hygienickým kontrolám v súlade s kapitolou V prílohy k smernici 91/493/EHS;

4. sú zabalené, označené, skladované a prepravované v súlade s kapitolami VI, VII a VIII prílohy k smernici 91/493/EHS;

5. nepochádzajú z jedovatých druhov alebo druhov obsahujúcich biotoxíny;

6. vyhoveli organoleptickým, parazitologickým, chemickým a mikrobiologickým kontrolám ustanoveným pre určité kategórie produktov rybolovu smernicou 91/493/EHS a vo vykonávacích rozhodnutiach k tejto smernici.

— Dolu podpísaný úradný inšpektor týmto prehlasuje, že je informovaný o ustanoveniach smernice 91/493/EHS, smernice 92/48/EHS a rozhodnutia 94/323/EHS.

V ..... (miesto)

..... (dátum)

Úradná pečiatka ([3])

.....
Podpis úradného inšpektora ([3])
(Veľkými písmenami meno, funkcia a kvalifikácia podpisujúcej osoby)

([3]) Farba pečiatky a podpisu sa musí odlišovať od farieb ostatných údajov na osvedčení.“